

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 96 (2009)  
**Heft:** 10: Infrastrukturen = Infrastructures

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

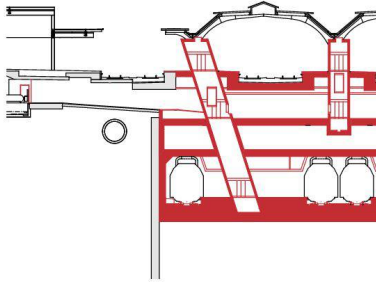
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



12



24



28



62

## Infrastrukturen

- 3 Editorial
- 4 Isabel Haupt  
**Erinnerbare Landschaft – promenade d'ingénieur** Über den Richtplan zur Sustenpassstrasse
- 12 Caspar Schärer  
**Von unten her gedacht** Bahnhof Löwenstrasse in Zürich von Jean-Pierre Dürig
- 18 Anneke Bokern  
**Infrastruktur als Symbolik des Lebens** Ben van Berkel im Gespräch
- 24 Jürg Conzett  
**Stahlflügel** Perrondächer Glattalbahn am Flughafen Zürich von Christian Penzel und Martin Valier
- 28 **Lärm** Eine Bildspur von Joël Tettamanti
- 38 Gian-Marco Jenatsch  
**Rohbau der Stadt** Metro Lausanne – Auswirkungen auf Stadtgestalt und Stadtraum
- 44 Jürg Röthlisberger und Jürg Dietiker  
**Störfälle und Szenarien** Ein Spagat zwischen dem Strassenbau aus den 1960er Jahren und dem menschlichen Mobilitätsverhalten

Avec des résumés en français à la fin des articles  
With english summaries at the end of the texts

## Forum

- 51 Orte: George Gruntz
- 52 EFH: Haus Müller Hallauer in Ponto Valentino von buzzi e buzzi Architekten
- 54 Wettbewerb: Offener Wettbewerb «Bernoulli-Walkweg» in Basel
- 58 Zum werk-material: Alterszentrum Gremm in Teufen von Alex Jaeggi und Peter Meyer Architekten
- 59 Zum werk-material: 55 Alterswohnungen in Zürich-Hirzenbach von Chebbi Thomet Architektinnen
- 62 Bauten: Ein «Lesezeichen» für Salbke-Magdeburg von KARO-Architekten
- 66 Innenarchitektur: Neue Beleuchtung der Reformierten Kirche Oerlikon
- 68 Szenografie: Die Dauerausstellungen des Schweizerischen Landesmuseums von Holzer Kobler Architekturen
- 73 Ausstellung: Heinrich von Geymüller in Basel
- 76 bauen + rechnen: Kostenauslagerung durch Contracting
- 78 bauen + rechnen: Lichtemissionen
- 79 Ausstellungen
- 80 Veranstaltungen | Neuerscheinungen | Produkte
- 84 Vorschau | Impressum

## werk-material

Alex Jaeggi und Peter Meyer Architekten, Zürich: Alterszentrum Gremm in Teufen, AR  
ChebbiThomet Architektinnen GmbH, Zürich: 55 Alterswohnungen, Siedlung Hirzenbach in Zürich, ZH